

LATÍN

OPCIÓN 1

Avaliacións máximas: traducción : 7 puntos, cuestión gramatical: 1,5 puntos, cuestión teórica: 1,5 puntos.

1. Traduce UN dos seguintes textos:

Texto A

Escipión, un heroe de lenda que fala cos deuses.

Anno quarto decimo posteaquam in Italiam Hannibal venerat, Scipio, qui multa bene in Hispania egerat, consul est factus et in Africam missus. Cui viro divinum quiddam inesse existimabatur, adeo ut putaretur etiam cum numinibus habere sermonem.

Texto B

O home sabio leva consigo o seu tesouro.

Simonides, qui scripsit egregium melos,
Quo paupertatem sustineret facilius,
Circum ire coepit urbes Asiae nobiles,
Mercede accepta laudem victorum canens.

2. Comentario gramatical: Comenta gramaticalmente o texto subliñado.

3. Responde a *unha* das cuestións.

- O sistema da subordinación en latín.
- Oracións causais.
- A Comedia.
- Os espectáculos teatrais en Roma.
- Sinala e explica as palabras, do texto que escolleces, nas que vexas a orixe de palabras galegas ou castelás que ti coñezas.
- Escribe unha frase en galego ou en castelán con cada unha das expresións: **Ex cathedra./ Sursum corda! / Nemine discrepante./ Ex aequo./ In extremis.**
- Roma en Galicia.
- O sistema viario romano e as comunicacións terrestres.

LATÍN

OPCIÓN 2

Avaliacións máximas: traducción : 4 puntos, cuestión gramatical: 2 puntos, cuestión teórica: 2 puntos cada unha.

1. Traduce UN dos seguintes textos:

Texto A

Condições de Escipión ós cartaxineses.

Senatus ex arbitrio Scipionis pacem iussit cum Carthaginiensibus fieri. Scipio his condicionibus dedit: ne amplius quam triginta naves haberent, ut quingenta milia pondo argenti darent, captivos et perfugas redderent.

Texto B

Ante a credulidade e tamén a incredulidade, cómpre ter prudencia.

Hippolytus obiit, quia novercae creditum est;
Cassandrae quia non creditum, ruit Ilium.
Ergo exploranda est veritas multum, prius
Quam stulta prave iudicet sententia.

2. Comentario gramatical: Comente gramaticalmente o texto subliñado.

3. Responde a dúas das seguintes cuestións.

- A subordinación de infinitivo.
- O sistema da comparación en latín.
- Oradores romanos.
- A literatura latina e o poder político: Virxilio, Horacio e Livio.
- Por qué se pode dicir que aínda somos “latinos”?
- Os deuses romanos e os nomes dos meses.
- Fala dos restos arqueolóxicos romanos que ti coñezas
- As institucións políticas romanas e a súa pervivencia.

LATÍN

OPCIÓN 1

Avaliacións máximas: traducción : 7 puntos, cuestión gramatical: 1,5 puntos, cuestión teórica: 1,5 puntos.

1. Traduce UN dos seguintes textos:

Texto A

Os cartaxineses negocian a paz cos romanos.

Legati Carthaginensium pacem a Scipione petiverunt; ab eo ad senatum Romam missi sunt.
Quadraginta et quinque diebus his indutiae datae sunt, quousque ire Romam et regredi possent; et
triginta milia pondo argenti ab his accepta sunt.

Texto B

Comparación da vida da mosca e da fonniga.

Ego granum in hiemem cum studiose congero,
Te circa murum pasci video stercore.
Aestate me lacessis; cum bruma est siles.
Mori contractam cum te cogunt frigora,
Me copiosa recipit incolumem domus.

2. Comentario gramatical:

Comente gramaticalmente o texto subliñado.

3. Responde a *unha* das questions.

- O sistema pronominal.
- As conxuncións que introducen subordinación.
- Séneca o Novo e o seu teatro.
- A historiografía romana: Livio e Tácito.
- Explica a composición e o sentido etimolóxico das palabras: **Ultramontano./ Deportar./ Conformer./ Informal./ Superlativo./ Transferir.**
- Escribe unha frase en galego ou en castelán con cada unha das expresións: **Ad kalendas graecas./ Quorum./ Sui generis./ Ex abrupto./ In situ.**
- As obras principais do Dereito Romano.
- As principais cidades romanas de Hispania.

LATÍN

OPCIÓN 2

Avaliacións máximas: traducción : 4 puntos, cuestión gramatical: 2 puntos, cuestión teórica: 2 puntos cada unha.

1. Traduce UN dos seguintes textos:

Texto A

Os romanos triunfan en África.

Is in Africa contra Hannonem, ducem Afrorum, pugnat; exercitum eius interficit. Secundo proelio castra capit cum quattuor milibus et quingentis militibus, XI milibus occisis. Syphacem Numidia regem, qui se Afris coniunxerat, capit et castra eius invadit.

Texto B

Pedro fala do seu modelo e da súa obra.

Aesopus auctor quam materiam repperit,
Hanc ego polivi versibus senariis. Duplex
libelli dos est: quod risum movet Et quod
prudens vitam consilio monet.

2. Comentario gramatical:

Comenta gramaticalmente o texto subliñado.

3. Responde a *dúas* das cuestións.

- As conxuncións das oracións completivas.
- O sistema das oracións finais.
- Terencio.
- Características da poesía épica.
- Os deuses romanos e os nomes dos días da semana.
- Explica o sentido das expresións latinas: **Roma locuta causa finita./ Nulla dies sine linea.**
- Ritos e supersticións romanas que aínda perduran.
- A pervivencia do Dereito Romano.

CONVOCATORIAS DE XUÑO E SETEMBRO

No caso da **opción 1**, que está **dirixida ós alumnos máis interesados nos feitos de lingua**, terase en conta positivamente unha correcta visión global do texto escollido, e serán disculpados os erros puntuais, sempre que a interpretación do conxunto sexa razoablemente boa; pero o exame é sinxelo dabondo coma para non penaliza-los alumnos que escolleran esta opción, moito máis comprometida de seu cá opción 2.

A **opción 2**, **dirixida ós alumnos que se tiveran ocupado máis dos aspectos teóricos** do DCB que

da traducción mesma, fai fincapé neles: neste senso valorarase moi negativamente a simple transcripción dos cadros gramaticais do dicionario SPES/VOX.

As avaliacións máximas, tal como constaba nas follas do exame serán:

OPCIÓN 1: traducción: 7 puntos; cuestión gramatical: 1.5 puntos; cuestión teórica: 1.5 puntos.

OPCIÓN 2: traducción: 4 puntos; cuestión gramatical: 2 puntos; cuestións teóricas: 2 puntos cada unha.